



# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

2019年第7期 | 总第31期





# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

### 01 读图

- 01 中东欧运动员包揽温布尔登网球公开赛男女单打冠军
- 02 爱沙尼亚近 10 万人参加传统音乐节闭幕音乐会

### 03 数据

- 03 2018 年希腊企业税前利润增长 7.4%
- 04 匈牙利失业率降至 1989 年以来最低水平
- 05 中东欧国家一半的科学家为女性

### 06 言论

- 06 爱沙尼亚总理：“就重要议题进行讨论是三国合作的良好实践”

### 07 财讯

- 07 波兰是欧盟最大的游艇出口国
- 07 阿尔巴尼亚获得阿联酋 6500 万美元资金用于基础设施建设
- 08 世界银行认为克罗地亚农业值得投资

### 09 二八纵览

- 09 中东欧 17 国宽带网络速度排名

### 10 丝绸之路

- 10 匈牙利政府与华为签署合作备忘录

### 11 万花筒

- 11 欧洲最古老的药店——爱沙尼亚首都塔林市政厅药店



注：本刊物旨在为读者提供关于中东欧国家及相关国家最新的多样化资讯，所摘译文章不代表本刊物观点。

## 中东欧「视界」

### CEE HORIZON

2019 年第 7 期 | 总第 31 期

2019 年 07 月 31 日

出版：中东欧经济研究所

### 中东欧经济研究所

中东欧经济研究所是由中国—中东欧基金、中欧国际工商学院联合发起成立的研究机构，内设于中欧陆家嘴国际金融研究院。

研究所定位为专业、开放的现代化智库，旨在通过对中东欧 17 国及相关国家的宏观经济、金融市场、产业发展、贸易投资、热点问题、人文知识等进行介绍、解读、分析，向中国—中东欧基金、中欧国际工商学院等机构的合作伙伴分享信息资讯，向国家有关部门针对中东欧国家合作提供研究支持。





# 中东欧「视界」

## CEE HORIZON

---

### 01 Pictures

01 CEE Athletes Win Men's and Women's Singles Champions at Wimbledon Championship

02 Nearly 100,000 Estonians Participate in Closing Ceremony of Traditional Music Festival

---

### 03 Data

03 Greek Corporate Pre-Tax Profit Rose 7.4% in 2018

04 Hungary's Unemployment Rate Falls to Lowest Since 1989

05 Half of Scientists in CEE are Women

---

### 06 Opinions

06 Estonian Prime Minister: Discussions on Important Topics Are Good Practice among Three Baltic Countries

---

### 07 Economic and Financial Information

07 Poland is Largest Yacht Exporter from EU

07 Albania Receives 65 Million USD from UAE for Infrastructure Construction

08 World Bank Deems Croatian Agriculture Worth Investing

---

### 09 Bird's Eye over CEE

09 Ranking of Broadband Network Speed in 17 CEE Countries

---

### 10 Silk Road

10 Hungarian Government Signs MOU with Huawei

---

### 11 Kaleidoscope

11 The Oldest Pharmacy in Europe: Raeapteek in Tallinn of Estonia



读图

中东欧运动员包揽温布尔登网球公开赛男女单打冠军<sup>1</sup>

2019  
07/14



综合媒体报道，2019年英国温布尔顿网球公开赛上，夺得男女单打冠军的分别是来自塞尔维亚的诺瓦克·德约科维奇（Novak Djokovic）和来自罗马尼亚的西蒙娜·哈勒普（Simona Halep）。其中，罗马尼亚总统约翰尼斯已经决定授予哈勒普骑士爵位及代表罗马尼亚最高荣誉的“罗马尼亚之星”勋章，以表彰其取得的突出成就。

爱沙尼亚近10万人参加传统音乐节闭幕音乐会<sup>2</sup>

2019  
07/10



7月7日，爱沙尼亚近10万民众齐聚首都塔林的露天剧场，参加当地拥有150年历史的传统音乐节闭幕音乐会。该音乐节起源于1869年，每5年举行一次，今年已是第27届。音乐节于本月4至7日举行，活动包括巡游、小型音乐会及音乐节大型闭幕音乐会。

一千多个合唱团、700个舞蹈团共逾3.5万名表演者参加了该闭幕音乐会。他们身着传统服装，在音乐会压轴环节与约9万名观众一起合唱表达爱国情怀的本届主题曲，场面宏伟壮观，震撼感人，整场活动持续4个小时之久。

## 数据

### 2018 年希腊企业税前 利润增长 7.4%<sup>3</sup>

2019  
07/01

根据 ICAP 公司对希腊 1239 家公司所作的最新调查显示，希腊企业 2018 年财务报告的业绩表现良好。与 2017 年相比，企业销售额和税前利润有所增长，但营业利润出现下滑，主要集中在服务业和工业部门。上述两部门有六成企业报告盈利，四成出现亏损。

此外，根据调查报告，2018 年希腊企业的销售额达 523 亿欧元，总营业额同比增长 11.2%。不过，成本的大幅上升 (14.7%) 使得 2018 年企业毛利润略有下降 (0.3%)。

受经营费用大幅增长的影响，接受调查的希腊企业 2018 年净营业利润比 2017 年总体减少了 21.5%。税前利润实现了 7.4% 的可喜增长，达到 27.5 亿欧元。据悉，利润增长来源于除服务业以外的所有行业。

不过从息税摊销折旧前利润 (EBITDA) 来看，情况则大不相同，由于受服务业和工业部门的影响，息税前利润同比下降了 16.1%。

### 匈牙利失业率降至 1989 年以来最低水平<sup>4</sup>

2019  
06/27

Hungary ILO unemployment index % y/y



(该图时间横轴的最后一个时间点有误，应为“May 2019”。)

据匈牙利中央统计局 (KSH) 6 月 27 日公布的数据显示，今年 3-5 月，匈牙利的失业率从环比 3.5% 和同比 3.7% 下降至 3.4%。匈财政部长沃尔高·米哈伊 (Varga Mihaly) 表示，这是该国自 1989 年剧变以来的最低水平。

数据显示，匈牙利平均失业人数同比减少了 1 万人，降至 16 万人。其中，15-24 岁年龄组的失业人数增加了 7200 人，达到 3.5 万人，失业率上升了 2.4 个百分点，达到 11.1%。25-54 岁年龄组的失业率仅下降了 0.5 个百分点，至 3%。

平均失业时间为 13.9 个月，其中 36.7% 的失业者需要至少一年的时间才能再次找到工作 (长期失业)。荷兰国际集团匈牙利资深经济学家彼得·维洛瓦茨 (Peter Virovacz) 表示：“由于潜在劳动力储备的不

断枯竭，就业状况改善缓慢。目前，匈牙利的部分企业已准备雇用那些此前被认为是‘不合格’的求职者。匈牙利平均失业时间的不断减少反映了这一趋势。目前，匈平均失业时间已从 2013 年 19.7 个月的历史高点下降至目前的 13.9 个月。”

《匈牙利日报》记者佳博·萨恩奈 (Gabor Sarnyai) 发布的报道称，尽管匈牙利的失业统计工作良好，但该国仍有相当多的人找不到合适的工作。根据 Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (国家就业服务机构) 公布的数据，今年底将可能有 24.2 万人失业。原因主要是 44% 的求职者只受过初级教育。与之相比，大学毕业生的失业率则仅为 6%。

匈牙利财政部长还指出，自 2010 年以来，就业人数已增加了 80 万人，失业率的下降速度正不断放缓。

不过，他仍希望匈牙利的失业率还能进一步降低。

匈牙利中央统计局援引财长的话称：“得益于政府的经济政策，匈牙利经济形势良好，失业率在欧盟排名第四低。”欧盟国家中，捷克的失业率最低，5 月份为 2.6%，系 1997 年以来的最低水平。

维洛瓦茨还补充说，目前看来，除了可能会出现一些季节性波动，匈牙利的劳动力市场暂无重大变化，总体趋势仍将保持稳定。短期内，如果没有合适的政策解决方案，求职者技能的不足以及地区性的不匹配仍将是阻碍匈牙利劳动力市场发展的关键因素。预计 2019 年匈牙利失业率将稳定在 3.6% 左右。充分就业将推动企业提高工资，增加与技术效率和效率相关的资本支出。



## 中东欧国家一半的科学家为女性<sup>5</sup>

2019  
07/18

截至目前，科学界仍然是男性的世界。自1903年居里夫人首次获得诺贝尔奖以来，只有19名女性获得了物理、化学或医学奖，而同期已有近600名男性获奖。从科研人员的性别比例来看，目前世界上只有28%的研究人员是女性。即使在性别比世界其他地方更加平等的欧盟，也只有五分二的科学家和工程师为女性。在德国和芬兰，这个比例不到三分之一。

荷兰莱顿大学(Leiden University)最近的一份报告显示，东欧国家在这方面的趋势令人瞩目。在立陶宛，57%的科学家和工程师系女性。保

加利亚和拉脱维亚紧随其后，女性占52%。在发布研究报告人员的性别比例方面，波兰和塞尔维亚大学名列世界前茅。东南欧国家亦大致如此，该地区49%的科研人员是女性。这方面有一些转轨之前时代的遗产，当时的政府鼓励男士和女士均投身于科学事业。目前，女性进入研究机构的习惯仍然存在。

根据欧洲两性平等研究所的说法，缩小职场男女比例的差距将使得欧盟人均国内生产总值到2050年增加至少3%，并创造120多万个就业岗位。在过去十年中，欧洲科技行业的就业增长速度是整体就业

增长速度的四倍。但另一方面，欧盟委员会预测，到2020年，由于缺少50万名信息和通信技术工作人员，欧盟的增长可能受到制约。

2017年，超过一半试图招聘信息和通信技术人员的欧盟企业均难以填补空缺。不过，立陶宛在欧洲两性之间的就业差距最小，保加利亚女性从事信息通信技术专业工作的比例最高，这些国家的企业在招聘相关人员时更加容易。



黑海海湾 保加利亚



塔林老城区 爱沙尼亚

## 言论

## 爱沙尼亚总理：“就重要议题进行讨论是三国合作的良好实践”<sup>6</sup>

2019  
06/27

在拉脱维亚总理克里斯亚尼斯·卡林斯(Krišjānis Kariņš)呼吁对酒精消费税采取泛波罗的海政策后，爱沙尼亚总理于里·拉塔斯(Jüri Ratas)(中间党党魁)周四表示，芬兰也应参与此项讨论。爱沙尼亚的消费税削减将于7月1日起正式生效，这可能会促进塔林地区的旅游业，预计越来越多的芬兰人将前往该地区购买廉价酒。这将对拉脱维亚商业的一种打击。

爱总理拉塔斯表示，将芬兰包括在内显然是有道理的，当然他也坚称，每个国家有权制定本国的消费税，该原则无可争议。

“就重要议题进行讨论是三国合作的良好实践。”拉塔斯对BNS表示，“我们打算以和平和适宜的方式继续这样做，这也有益于友邻和盟友。迄今为止，讨论的基础一直未变，即税收政策，包括消费税由每个国家单独决定。”

他补充称，抑制酒精的过度消费一直是一个重要议题。“在目前形

势下，让芬兰也参与有关合作的讨论是件好事。”

爱沙尼亚、拉脱维亚和立陶宛的卫生部长在2017年5月达成一项共识，认为在制定烟酒政策以及促进健康饮食习惯方面三国均存在共同点。

拉塔斯表示，该共识表达了三国良好的意愿以及在这一问题上的合作期待，但从未直接涉及具体税收政策。鉴于拉脱维亚政府就(爱沙尼亚)已宣布的减税政策表达了失望，拉塔斯总理再次重申了上述声明以示回应。

拉塔斯称：“爱沙尼亚决定将啤酒、苹果酒和烈性酒的消费税降低25%，旨在减少因消费税快速增长而导致的跨境贸易。”

拉脱维亚总理卡林斯则在接受LNT电视台采访时表示，波罗的海三国都应对酒精实行相同的消费税率。这将有助于避免其所谓的“不必要的战争”，并且消费税还可以被视为促进公共健康的工具。

与此同时，立陶宛财政部长维柳斯·沙波卡(Vilius Sapoka)表示，立陶宛尚无意效仿爱沙尼亚和拉脱维亚削减酒精饮料消费税的做法。

上周四，拉脱维亚议会已原则同意将酒精消费税税率降低15%。共有61名议员支持该法案，8名议员投票反对。该法案将在即将召开的议会紧急会议上进行第二次也是最后一次审议。该法案被指定为“快速通道”案例，将以两次审议而不是常规的三次审议快速通过。此举被广泛视为系针对爱沙尼亚削减消费税的一种对策。

BNS周四报道，拉脱维亚的削减计划只适用于烈性酒精饮料，不包括啤酒、葡萄酒和其他酒精含量低于22%的饮料。





华沙 波兰

## 波兰是欧盟最大的游艇出口国<sup>7</sup>

2019  
07/02

波兰经济研究所 (Polish Economic Institute) 在其最新的一份报告中援引欧盟统计局的数据表示, 目前波兰游艇出口额占欧盟游艇出口总额的一半以上。

据波兰通讯社报道, 2018年, 欧盟国家出口的游艇中有60%来自波兰。2014-2018年期间, 游艇出口额增长超过一倍, 从1.84亿欧元增至3.95亿欧元。

波兰每年生产2.2万多艘游艇。由于其价格偏高, 且国内需求较低, 95%的产品用于出口。买家主要来自美国、德国、法国、挪威和中东国家。此外, 波兰制造的游艇在澳大利亚、中国和日本也颇受欢迎。

PEI 的研究还发现, 波兰的造船厂在现代化水平方面名列欧盟前茅, 其设计和制造中使用了极具创新的技术。

## 阿尔巴尼亚获得阿联酋 6500 万美元 资金用于基础设施建设<sup>8</sup>

2019  
07/05

阿布扎比发展基金 (ADFD) 为阿尔巴尼亚首都地拉那的投资项目举行了开工仪式, 即地拉那北部大道和地拉那河复兴项目。项目总造价2.4亿迪拉姆 (约合6500万美元)。

出席本次开工仪式的有: ADFD 运营总监阿德勒·侯萨尼 (Adel Al Hosani), 地拉那市长艾利昂·维利亚 (Erion Veliaj), 阿联酋驻希腊和驻阿尔巴尼亚大使莫哈迈德·米尔阿卜杜拉尤瑟夫·阿莱西 (Mohamed Mir Abdullah Yousef Al-Raisi), 以及部分阿尔巴尼亚高级官员。

据悉, 地拉那项目旨在振兴阿旅游业和商业, 提升阿尔巴尼亚首都的投资吸引力。工程包括一条长2.4公里、宽40至70米的北部大道, 工程总占地面积约885公顷。

ADFD 总经理默罕默德·赛义夫·阿苏外迪 (Mohammed Saif Al Suwaidi) 表示: “基金组织参与这些重要战略项目表明, 阿联酋和阿尔巴尼亚之间存在着良好的双边关系, 并展示了双方加强各领域合作、造福两国人民的共同决心。ADFD 为地拉那北部大道和地拉那河复兴项目提供了总计6500万美元的优惠贷款, 以支持阿尔巴尼亚经济及推动地拉那的基础设施建设。令人欣慰的是, 我们的投资在促进地拉那的商业和旅游业方面发挥了至关重要的作用, 同时也改善了地拉那的整体商业环境, 并为该地区创造了新的就业机会。”

阿苏外迪同时补充称, “在资助支持各重要部门的关键发展项目时, 我们努力实现的目标是通过

推动可持的经济发展, 最终造福阿尔巴尼亚人民。这些项目完全符合 ADFD 帮助国际社会在发展中国家实现可持续发展的目标。”

地拉那市长艾利昂·维利亚 (Erion Veliaj) 就 ADFD 在支持发展中国家社会经济发展项目方面的全球努力和成就表示肯定, 同时盛赞两国的双边关系, 以及 ADFD 在支持阿尔巴尼亚重要发展项目方面的战略合作。

2013年, ADFD 为地拉那河修复工程拨款1.03亿迪拉姆, 以疏浚地拉那河床, 振兴河岸和周边地区经济发展。同年, 该基金还提供了1.37亿迪拉姆的优惠贷款, 以支持地拉那北部大道项目。该工程包括一个两层的地下停车场, 含400个停车位, 并配有一个电动汽车充电站。该项目的重点是发展地拉那北部大道周围的基础设施建设, 以吸引投资、游客和贸易。

ADFD 与阿尔巴尼亚政府的长期密切合作可追溯至2011年。自那时起, 该基金向阿尔巴尼亚提供的贷款和赠款共达4.24亿迪拉姆, 用于资助相关部门的三个重要项目。

## 世界银行认为克罗地亚农业值得投资<sup>9</sup>

2019  
07/08

世界银行专家对克罗地亚农业进行的深入分析结果表明, 对该国的农业投资在经济上是合理的, 在农业上投入100万美元可以使经济产出总量增加519万美元。

世界银行认为, 克罗地亚的农业部门具有许多比较优势, 可用于促进增长和发展, 例如不受限制地进入欧盟市场, 获得欧盟共同农业政策资金, 多样化的农业和环境条件, 良好的土地和丰富的水资源, 相对较低的劳动力成本, 良好的道路基础设施和不断增长的旅游业。

然而, 世界银行指出, 克罗地亚的农业和粮食目前仍然依赖进

口, 克农民依然使用过时和无效的农业技术, 难以适应技术变革和创新, 很少形成合作协会, 这使他们的竞争力下降, 无法适应新变化。

该文件表明, 为使农业和食品部门充分发挥其潜力, 克罗地亚必须加强初级食品生产与加工业的联系, 提高农业生产力和创造附加值。

“克罗地亚的农业和农村地区以及水产养殖业具有巨大的增长和发展潜力, 在我们加入欧盟以来一直受到鼓励, 这些部门的结构转型正朝着良好的方向发展。”克农业部长托米斯拉夫图鲁西奇 (Tomislav Tolušić) 表示。

他说, 政府将在年底前完成制定农业和农村发展的战略愿景, 并且还将制定配合2021年-2027年欧盟共同农业政策的国家战略计划。

分析表明, 克罗地亚目前在谷物和油料作物 (向日葵和大豆) 等低附加值的初级农产品方面具有竞争力, 而在高附加价值产品方面的竞争力较弱, 仅限于相对较少的畜牧产品。

该文件还表明, 克罗地亚还应抓住有机农业的机会, 因为与其他欧盟国家相比, 克罗地亚的有机农业生产面积增幅最大。



## 中东欧 17 国宽带网络速度排名<sup>10</sup>

2019  
07/03

英国一家专注于测试网络速度的网站 Cable.co.uk 公布了对全球 207 个国家和地区宽带网速的测试结果，报告数据由 M-Lab 搜集，截止日期是 2019 年 5 月 7 日。

根据该报告，中东欧 17 国的宽带网络速度排名如下：



可见，中东欧 17 国中，排名靠前的是波罗的海三国，其次是维谢格拉德四国，再次是罗马尼亚、塞尔维亚、克罗地亚、保加利亚和希腊，最后是四个位于巴尔干地区的国家。从全世界 207 个国家和地区来看，所有 17 国在全球的排名都在前 90 名之前，均属于中上等的位置。

匈牙利国会大厦

## 丝绸之路

## 匈牙利政府与华为签署合作备忘录<sup>11</sup>

2019  
07/02

据匈牙利通讯社 (MTI) 报道，匈牙利创新与技术部表示，匈牙利政府周一与中国电信巨头华为公司签署了合作备忘录，以加强双方在国家信息通信技术产业方面的合作。

匈牙利创新与技术部长拉斯洛鲍尔科维奇 (László Palkovics) 和华为技术匈牙利公司首席执行官在布达佩斯签署了这份备忘录。该文件列举了双方为推动合作将采取的具体措施。

华为将继续组织匈牙利大学生访问中国，并将启动一项工程师培训计划，未来五年内培训 200 名年轻的匈牙利工程师。华为也将很快在匈牙利设立信息与通信技术学院。

鲍尔科维奇表示，谅解备忘录为匈牙利与华为之间的关系打开了新的合作空间。华为公司匈牙利负责人表示，匈牙利具有稳定的商业环境，培养匈牙利人才非常重要。

该合作备忘录指出，华为希望参与匈牙利铁路通信基础设施、智能医疗和智能城市的开发。

### 尽管对华为有疑虑 双方仍开展合作

美国国务卿迈克·蓬佩奥 (Mike Pompeo) 今年 2 月访问布达佩斯时曾对华为在匈牙利的活动表示担忧，且华为被美国列为实体清单，但匈牙利政府与华为的合作将双方关系向前推进了一步。

美国国务卿蓬佩奥当时表示：“我们必须与匈牙利分享我们所了解的与华为有关的信息，其推出的网络将会带来风险。”他形容华为的网络技术对“匈牙利人民有实质的风险，人民将失去个人隐私保护，而这种风险是中国将会以一种对匈牙利最不利的方式使用这些数据，而我们有义务将这些信息与匈牙利分享，我们也必定会这样做。”

正如《布达佩斯商业期刊》(BBJ) 今年 4 月的报道，华为 (匈牙利) 公司已在过去几年以相当快的增速成长，并在去年实现了 2.8 亿美元的利润。目前，该公司的手机是匈牙利最受欢迎的品牌之一，其在匈牙利推出的旗舰产品 Mate 20 Pro 销售量最高，超过其他国家。

去年，华为的匈牙利子公司表示，其与匈牙利电信公司 Magyar Telekom 和沃达丰公司 (Vodafone Magyarország) 成功完成了 5G 网络的测试。预计 2019 年年底前，超过四分之三的匈牙利居民将在其日常生活中使用华为设备，包括手机、天线、基站、交换器和服务器。该公司还于 2017 年在匈牙利开设了其在欧洲的运营和维护中心，旨在为欧洲的运营商提供云解决方案。



## 欧洲最古老的药店——爱沙尼亚首都塔林市政厅药店

在爱沙尼亚首都塔林有一家古老的药店，其坐落在市政厅广场的东北角，从外表看并不显眼，然而，这里却是吸引来自世界各地游客的地方。这座药店有何种魔力能让游客们不远万里慕名前来呢？因为它是目前全欧洲仍在营业的药店，是历史最老的一家药店。



图 1：市政厅药店外部全景<sup>12</sup>

这座药店名为“市政厅药店”（爱沙尼亚语：Raeapteek）。根据塔林市政厅的一份档案记录，早在 1422 年，该药店即已换上了第三位所有者。至于该药店的第一任所有者是谁、何时最初开始营业，已经无据可考了。因此，目前这座药店外墙上的标牌下方，写上了“1422”字样。



图 2：市政厅药店的标牌<sup>13</sup>



图 3：市政厅药店大门

这座药店起初的所有者给了它最早被官方文件记录的时间，但是让这座药房实现持续稳定经营的，是从 1582 年开始取得了这座药店的经营权并连续十代人持续经营它的布尔查特家族（Burchart family）。1581 年，这个家族的第一代掌门人约翰·布尔查特·波特·贝拉瓦利·德西卡瓦（Johann Burchart Both Belavary de Sykava）从他的家乡、今日的斯洛伐克首都布拉迪斯拉发迁居到了塔林。他是匈牙利人，来到塔林是为了经营药店业务。他从塔林市政厅获得了经营这家药店的许可，而且他本人也是医生，可以给人治病。

从这位掌门人开始，他开启了这一家族的特殊传统，就是把每一代后人的长子都取名为“约翰”，让他学习医术，而后管理这个药店。直到 1688 年，第四代“约翰”向塔林市政厅支付了 600 塔勒，买下了这座药店，并把它变成了自家财产，独立经营，不再从市政厅租赁了。而后，这样的传统又持续了六代人，直到 19 世纪末，第十代“约翰”无子嗣，没有男丁延续这样的传统了。

1911 年，这座药店被布尔查特家族卖掉了，业务仍然是药店。后来，虽然药店的所有权经历过转手、国有化、私有化，但是它的主营业务始终是药店，从来没有改变过。这就使它成为了目前全欧洲仍在经营的药店中，最古老的一家。



图 4：市政厅药店内部<sup>14</sup>



如今,这家药店还拥有一个小小的博物馆,展示了中世纪时期在这里出售过的药品。



图 5: 药店里的小博物馆展示的药品<sup>15</sup>



图 6: 药店里的小博物馆展示的用具<sup>16</sup>

中世纪时,医学还远不够发达,有时还与迷信搅和在一起,所以当时的这个药店里除了出售正常的药品外,也出售一些让现代人啼笑皆非的物品:木乃伊汁(据说用木乃伊的粉末与液体混合制成,迷信的人认为它能赐予人魔力),独角兽角粉(其实世间没有独角兽,只是人们迷信地以为有这种生物而且它的角具有魔力),烧焦的刺猬粉,烧焦的蜜蜂,蝙蝠粉,蛇皮水,等等。此外,在中世纪物流行业并不发达的时代,这个药店还出售其他的商品获取收益,比如糖果、饼干、纸、墨水、封蜡、染料、香料、蜡烛,甚至干邑。在那个时代,这个药店很可能就是塔林最大的超级市场。



图 7: 市政厅药店里的装饰物,一只鳄鱼标本<sup>17</sup>



图 8: 市政厅药店里的装饰物<sup>18</sup>

如果您下一次路过塔林,一定要去那里看一看。



# 中东欧「视界」问卷调查表

中东欧视界每月一期，目前已出至第三十一期。为了更好的了解读者的想法，进一步提升期刊的水准。我们诚挚地邀请您参与此次问卷调查。

## 1. 您对中东欧视界介绍的内容是否满意？

- 不满意  一般  
 满意  很满意

您的意见或评价：

## 2. 您对中东欧视界哪部分内容更感兴趣？（画出您的兴趣指数）

- 专访         
 读图         
 数据         
 言论         
 财讯         
 丝绸之路         
 二八纵览         
 万花筒

原因：

## 3. 您比较像了解中东欧地区在哪些方面的信息？

- 政治  经济  
 民生  人文艺术  
 投资机会  其他

如选其它，可以在此处填写：

## 4. 您对中东欧视界的建议？

建议：



感谢您的参与和支持。调查表请回寄至如下地址：

2	0	0	1	2	0
---	---	---	---	---	---

上海市浦东陆家嘴滨江大道 2525 弄 15 号 (B 栋别墅)  
中东欧经济研究所 陈老师 (收)

CEIBS | 中东欧经济研究所

--	--	--	--	--	--

联系电话: +86 21 6888 2460  
Email: ericee@ceibs.edu

- 1 <https://www.nineoclock.ro/2019/07/15/president-iohannis-to-award-simona-halep-with-the-highest-distinction-of-the-romanian-state/>,  
[https://www.b92.net/eng/news/headlines.php?yyyy=2019&mm=07&dd=14&nav\\_category=159&nav\\_id=106999](https://www.b92.net/eng/news/headlines.php?yyyy=2019&mm=07&dd=14&nav_category=159&nav_id=106999)
- 2 <https://estonianworld.com/culture/gallery-estonian-song-celebration-2019/>
- 3 <http://www.ekathimerini.com/242099/article/ekathimerini/business/slight-improvement-in-2018-corporate-results>
- 4 <https://www.intelinews.com/hungarian-unemployment-rate-at-3-4-lowest-level-since-independence-163517/?source=hungary>
- 5 <https://www.economist.com/europe/2019/07/18/why-half-the-scientists-in-some-eastern-european-countries-are-women>
- 6 <https://news.err.ee/956614/ratas-excise-duty-debate-across-baltic-states-finland-would-make-sense>
- 7 <https://emerging-europe.com/news/poland-leads-eu-in-yacht-exports/>
- 8 [http://www.tradearabia.com/news/CONS\\_356307.html](http://www.tradearabia.com/news/CONS_356307.html)
- 9 <https://www.total-croatia-news.com/business/37026-croatian-agriculture>
- 10 [https://www.romania-insider.com/romania-plunges-broadband-speed-2019?mc\\_cid=fdd505c6d2&mc\\_eid=f1af184195](https://www.romania-insider.com/romania-plunges-broadband-speed-2019?mc_cid=fdd505c6d2&mc_eid=f1af184195)  
<https://www.cable.co.uk/broadband/speed/worldwide-speed-league/>
- 11 [https://bj.hu/business/hungary-huawei-sign-mou-fleshing-out-cooperation\\_167816](https://bj.hu/business/hungary-huawei-sign-mou-fleshing-out-cooperation_167816)
- 12 图片来源于: [https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Farmacia\\_del\\_Ayuntamiento\\_Tallin\\_Estonia\\_2012-08-05\\_DD\\_01.JPG](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Farmacia_del_Ayuntamiento_Tallin_Estonia_2012-08-05_DD_01.JPG), 上传者用户名为: Diego Delso, 该图片在 CC BY-SA 4.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/legalcode>, 2019 年 7 月 23 日获取。
- 13 图片来源于: [https://en.wikipedia.org/wiki/File:Raeapteek\\_sign.jpg#filelinks](https://en.wikipedia.org/wiki/File:Raeapteek_sign.jpg#filelinks), 上传者用户名为: Sander Säde, 该图片在 GNU Free Documentation License, Version 1.2 证书下发布, 证书地址: [https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Text\\_of\\_the\\_GNU\\_Free\\_Documentation\\_License](https://en.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Text_of_the_GNU_Free_Documentation_License), 2019 年 7 月 18 日获取。
- 14 图片来源于: [https://de.wikipedia.org/wiki/Tallinner\\_Ratsapotheke#/media/Datei:Ratsapotheke\\_Tallinn.jpg](https://de.wikipedia.org/wiki/Tallinner_Ratsapotheke#/media/Datei:Ratsapotheke_Tallinn.jpg), 上传者用户名为: Je-str, 该图片在 CC BY-SA 4.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/legalcode>, 2019 年 7 月 25 日获取。
- 15 图片来源于: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/59/Tallin\\_18.JPG](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/5/59/Tallin_18.JPG), 上传者用户名为: DavidConFran, 该图片在 Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 Unported 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode>, 2019 年 7 月 18 日获取。
- 16 图片来源于: <https://www.flickr.com/photos/marsupilami92/36105983114/in/album-72157684424940560/>, 上传者用户名为 patrick janicek, 该图片在 CC BY 2.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/legalcode>, 2019 年 7 月 25 日获取。
- 17 图片来源于: <https://www.flickr.com/photos/marsupilami92/36800674991/in/album-72157684424940560/>, 上传者用户名为: patrick janicek, 该图片在 CC BY 2.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/legalcode>, 2019 年 7 月 25 日获取。
- 18 图片来源于: <https://www.flickr.com/photos/olгите/2631631311/in/photolist-51C31Y-51xNID/>, 上传者用户名为: olгите, 该图片在 CC BY 2.0 证书下发布, 证书地址: <https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/legalcode>, 2019 年 7 月 17 日获取。



中东欧「视界」  
CEE HORIZON